

## پُرسٹ دومی کاگد

دروڑ

<sup>1</sup> چه ایسا مسیئہ هز متکار و کاسد، شمون پُرسٹ نیگا،  
په ھمایان کے چه مئے هدا و رکیوک ایسا مسیئہ پاکی و تیکا، ھما  
پئیمین بیہائیں باورے رستگش کے مارا رستگ.  
<sup>2</sup> شما کے هدا و مئے هداوند ایسا یا پچاہ کاریت، چہ آئیے زانگا شئے  
سرا رہمت و سهل و آسودگی گیش و گیشت بات.

### باورمندی زند

<sup>3</sup> آیا گون و تی هدایی واک و کرتا، مارا ھر زلوریں چیز په آنچین  
زندگانی داتگ کے هدایا پسند انت. اے چیز مارا چہ ھمایئے پچاہ آرگا  
رستگ کے گون و تی تیکی و شان و شوئنگا مارا گوانکی جتگ. <sup>4</sup> ھے  
پئیما، مارا چہ اے چیزان و تی بیہا و سکین منین کثول و وادھائی  
راتگ تان گون هدایی زانا شریکدار بیت و چہ ھما تباھیا برگیت کے  
دنیا ھست انت و سلین واهگانی برو و سمر انت.

<sup>5</sup> پیشکا و تی وسا جھد بکنیت کے گون شرکر دیا و تی باورا مھر و مھم  
بکنیت و ھے پئیما: گون زانتا و تی شرکر دیا، <sup>6</sup> گون شہم و رھداریا و تی  
زانتا، گون سبر و اوپارا و تی شہم و رھداریا، گون ھدادوستیا و تی سبر و  
اوپارا، <sup>7</sup> گون آدگہ باورمندانی دوست دارگا و تی ھدادوستیا مھر بکنیت  
و گون سجھیں مردمانی دوست دارگا په باورمندان و تی مہرا مھم بکنیت.

<sup>8</sup> پرچا کہ اگن شئ نیاما ہمے چیز بینت و بردن، گرا چہ مئ ہداوند ایسا مسیئ زانگ و پچاہ آرگا بے اسر و بیسمَر نبیت، <sup>9</sup> بالہ اگن کسیا اے شری مبنت، الما کمید و کورانت و شمشتگ کہ چہ وتنی پیسیریگین گاہان پاک بوتگ.

<sup>10</sup> پمیشکا، او منی براتان! وتنی سجھن جُهدا بکنیت تان اے گوانک جنگ و چکن بئیگئ تھا مُر بُوشیت، چیا کہ اگن چُش بکنیت، چپبر ٹکل نوریت، <sup>11</sup> گرا پہ شما مئ ہداوند و رکیتوکین ایسا مسیئ ابدمانیں بادشاھی دروازگ، پہ دلپچین وش آتکیے پچ بیت.

<sup>12</sup> پمیشکا من هروهد شمارا اے هبرانی تھال و هئیالا پرینان، بیل تُرے شما اے هبران وت زانیت و اے راستیت سرا مُر اوشتاتگیت کہ شمارا رستگ، <sup>13</sup> تاکہ من وتنی جسم و جانے اے تبوا آن، منی هئیالا شرت رہمیش انت کہ اے چیزان شئ یاتا بیاران و تھال بدیان، <sup>14</sup> چیا کہ زاناں کمین و هدیا رند اے تبوا رُکست کان. ہداوندین ایسا مسیها منا چہ اے هبرا سہیگ کرتگ، <sup>15</sup> وتنی وسا جُھد کان کہ منی مر کا رند هم، هر وہدا اے چیزانی هئیالا بکیت.

### چمدیستین شاهدی

<sup>16</sup> وہدے ما ہداوندین ایسا مسیئ زور و کرت و آئیہ بِر ترگئ بارئوا هبر کرت، پہ چالاکی جوڑ کرتگین کسہانی رندگیریا نہ اتین، ما گون وتنی جندئ چمان آئی شان و شئوکت دیستگ ات، <sup>17</sup> آ وہدا کہ ہداین پتا

\* 1:10: «برائیت» مانا ہر باورمند انت، مردین و جنین.

† 1:13: تبوا زان هئیمہ.

131

ایسا شان و شرب دات، پرشوکتین سوارے په ایسا یا آتك و گوشتی: «اے منی دوستین چج انت، من چه اشیا باز وش و رزا آن». <sup>18</sup> اے سوار که چہ آسمانا آتك، ما هما و هدا و تاشکت که گون آیا پاکین کو ھئے سرا این.

آنچش مارا نیانی پکائیں هبر ہم هستانت، سک شرانت که آیانی نیگا دلگوش بکنیت، چرا گئیں پئیما انت که تھاریا درپشتیت، تان ہما و هدا کہ روج بیت و بامئے استار شمئے دلانی تھا سر بکشتیت. <sup>20</sup> مسترین هبر اش انت کہ بزانیت پاکین گتابئے ھج پیشگویی، نیانی جندئے مانا کر گئیں نہ انت <sup>21</sup> چیا کہ پیشگویی چہ انسائیں ارادہ و واہگا ڈن انت، پاکین روہ مردمانی دلا نشتمگ تان چہ ہدائے نیگا هبر بکننت.

## 2

## درؤگین نبی و آیانی سزا

بلہ مردمانی نیاما درؤگین نبی ہم هستأت، ہما دابا کہ شمئی نیاما درؤگین استاد ودی بنت کہ چیراندری بیران کتوکین باوران رؤاج دئینت، تنتنا و تی ہداوندا ہم نمننت کہ گون و تی ھونا په بھای زرتنت. آگون تیزین گار و پیگواھیا دُچار کپنت. <sup>2</sup> بازینے اشانی بدکاریانی رندگیریا کنت و راستیئے راه، اے استادانی سئو با کلاگ گرگ و بیہرمت کنگ بیت. <sup>3</sup> اے استاد، و تی تمہ و جو پھانی هاترا گون ہبرانی چال و پریا شمارا پلنٹ، بازین و هدے بیت کہ آیانی سرا مئیار باریئے شئور برگ بوتگ، اے شئور پورہ کنگ بیت و آیانی تباہی وابے نہ انت.

<sup>4</sup> هُدَا تَنْتَنَا چه هما پریشان سر نگوست که گاهیش کرت و تہروئے<sup>\*</sup> تهار تین تهاروکیا بند و زمزیلی کرت تان دادرسیئے روج برسيت.<sup>5</sup> چه کوهنین جهانا هم سر نگوست و هداناباورانی دنیائے سرا توپانی آورت و تهنا نوه که راستی و پھریز کاریئے جار جنوک ات، گون هپت کسا رکینتی.<sup>6</sup> هدایا، سُدُوم و گھورهئے شہر هم سوتک و پُر کرت و چه زمینئ سرا گار کرتنت، تان په هداناباوران درس و ابرتے بنت و <sup>7</sup> پھریز کارین لوت که چه ناشرین مردمانی سلی و بدکاریان سک دلنجع ات، رکینتی <sup>8</sup> پرچا که آنیک و پھریز کارین مردا همیانی نیاما زند گوازینت ولوئئ پھریز کارین روہ، هر روج چه آناشرین کاران سک پدرد بوت که لوت گندگ و اشکنگا اتش.<sup>9</sup> گواہیں پئیما هداوند زانت که وقتی پھریز کارین مردمان چوں چه چکاسان برکینت و بدکاران سزا بدن تان هما و هدا که دادرسیئے روج برسيت.<sup>10</sup> هدائے کھر و سزا هاس هما مردمانی سرا کپیت که وقتی جسمیئہ مہارش سل و ناپاکین واہگانی تها یله کرتگ و چ و اک و کدرتا مننن و مان نئیارت. همینچک تمرد و پُر کر آنت که چه آسمانی زورمندانی سبک کنگا تُرسیش نیست.<sup>11</sup> بله پریشانگ که چه اے زورمندان زوراکتر آنت، انگت هداوندے بارگاها اشان سبک و بدارت نکننت.

<sup>12</sup> اے مردم ناسرید و بیزانیں جانورانی پئیما آنت. هما کاران کننت که آیانی سرشت<sup>†</sup> گوشیت و تهنا په گرگ و کشگا پیدا یوتگ آنت. هما

کارانی سرا مسکرا و ریشکندَ کننت که سرپِدشَ بنت و جانورانی پئیما گار و پیگواهَ بنت،<sup>13</sup> وقتی گندھین کارانی سزا و پدمِشَ رسیت، آیانی شادھی همِشِ انت که رُوچے رُثناپایا مَست و هنْوش بنت، گون شما هور و راک و رگئ و هدا، آ وقتی ائیش و نوشانی تها گرَک انت و اے په شما بنامی و پولنگے بیت.<sup>14</sup> گون ناپاک و زنہکارین چمان، ھبیر چه گاها سیرَ بنت و سُست و نزورین مردمان په مندر و رپک وقتی داما پریلننت. اے مردم تھے و لاچا بلد و زانتکار انت، نالت بوتگین آنت.<sup>15</sup> چه راستین راها در شنگ و چه بھورئے چُک بلیا مئ راھئ رندگیریا گھراہ بوتگ انت که وقتی سلیئن کارئ مُری دوست آت.<sup>16</sup> بلہ بلایام وقتی گاھئ سرا سرزنش کنگ بوت، آئیئ بیزیانین هر، انسانئ پئیما هبرا لگک و آنجی ای چه گتوکا داشت.

<sup>17</sup> اے پئیمن مردم هُشتگین چمگ و انچین باب و هُرم انت که توپان آیان هر نیمگا بارت، تھارتین تھاروکی آیانی آسر و آکبت انت.<sup>18</sup> اے بٹاک جننت و هبرش پوج و هالیگ انت، هما مردمان گون جسمی بدین واہگان پریب دئینت وقتی داما پریلننت کہ توکی چه رَدکارانی دستا رکتگ انت.<sup>19</sup> آیان آزادائے کئول و واده دئینت بلہ و ت سلکاریئ گلام و بندیگ انت، چیا کہ هرکس چیزنا وقتی واجه و مستَرنت، و ت آئیئ گلام و بندیگ بیت.<sup>20</sup> هما مردم کہ گون مئ هُداوند و رکتیوک ایسا مسیئ زانگ و پچارگا چه اے دنیائے سلکاریان رکنَت، اگن پدا هما سلکاریانی توکا بکپت، رندی هالش چه پیسریگینا هم گنتر بیت.<sup>21</sup> اے مردمان، اگن چه پاکی و پھریزکاریئ راها ھچ مزانتین، په آیان

گھتر آت چه اشیا کہ زانگا و رند، چه اے پاکین ہُکا بجنت کہ آیانی سپرده کنگ بوتگ۔<sup>22</sup> اے بتل آیانی بارئوا چون وش گوشیت کہ:  
 «چُک پہ وقتی شانتگیتان پر تریت..»<sup>‡</sup>  
 و  
 «شُشتگیں ہوک پدا پوجگلانی ڈ تھا لیٹ وارت..»

## 3

## ہداوندہ روج

او دردانگان! اے نون دومی کا گد انت کہ پہ شما نیسگا آن۔ ہر دوین کا گدن پہ اے سوپا نیشنست تان شمئ دلا شرین پگ و هیالانی هب و واہگا پیدا بکان و شمارا تھمال بدئیان<sup>2</sup> ہما ہبران وقتی یاتا بیاریت کہ گوستگیں زمانگان پیشیگیں پاکین نیبان گوشتگ آت، آنچش ہم مئہ ہداوند و رکینوکئے ہُکا شمئ ہیالا بیاران کہ آئیہ کاسدان شمارا داتگ۔

<sup>3</sup> چہ ہر چیزا پیسر بزانیت کہ آہری زمانگان، مسکرا و ریشکند کتوکین مردم جاہ جننت کہ وقت سل و بدین واہگانی رندگیر انت۔<sup>4</sup> گوشن:  
 «گوا آئیہ آیگئے وادہ چون بوت؟ چہ ہما وہدا کہ مئے پت و پیرین مُر تگ آت، ہر چیز ہما پئیما انت کہ چہ جھائے جوڑ بئیگئے وہدا بوتگ۔»<sup>5</sup> اے پئیما پہ رانت، وقتی چمّان چہ اے راستیا بند کننت کہ آسمان، ہڈائے ہکمئ سرا چہ دیریگیں وہدان ہست ات و اے زمین، چہ آپا و آپئے راها جوڑ بوتگ و<sup>6</sup> چہ ہمے آپا آزمانگئے دنیا بُدت و گار

2:22 ‡  
222: سلیمانیہ بلانی کاب 11.26

2:22 §  
222: پوجگل، بان پوگلچ، پوستگین گل۔

و پیگواہ بوت۔<sup>7</sup> چہ هما ہُکم و هبرا ہم سجھیں آسمان و اے زمین، په آسا چکین کنگ بوتگ و تان دادرسیئے رُوچ و ناباوریں مردمانی تباہی و زئوال بئیگا دارگ بوتگ آنت.

<sup>8</sup> بلہ، او دردانگان! چہ اے هبرا بچھیاں میت کہ پہ ہُداوندا یک روپے، هزار سالئے پئیما انت و هزار سال، یک رُوجھیئے پئیما。<sup>9</sup> ھتین مردم گان کنت و گوشیت کہ ہُداوندا ونی پر ترگ و آیکئے کئول و وادہ مہتل داشتگ، بلہ چُش نہ انت. راستین هبر اش انت کہ ہُداوند گون شما سبر و اوپار کنت، وہد و موہ دنت تان گنہکار پشومن بیت، چیا کہ نلوٹیت کسے گار و پیگواہ بیت。<sup>10</sup> بلہ ہُداوند رُوچ الما کئیت. چُش کہ دُزے آناگت کئیت و سجھیان جاہ سرینیت. آرُوچا آسمان گون تُرسناکیں شوار و بوستگے گار و پیگواہ بیت، إستار و ماہ و رُوچ و هرچے کہ آسمانا هست، آسا کپیت و آپ بیت و زمین و هرچے کہ زمینا هست سچیت و پر بیت.

<sup>11</sup> نون کہ زائیت هرچے مئے چاگدا هست گار و زئوال بئیگی انت، گڑا باید انت شئے زند پاک و پلگار بیت و پہ ہدادؤستی بگوزیت.<sup>12</sup> ہُداۓ رُوچے انتزار و ودارا ہم بیت و جُهد بکنیت کہ آرُوچ زوت تر بر سیت، ہما رُوچ کہ آسمان سچیت و آپ بیت و إستار و ماہ و رُوچ و هرچے کہ آسمانا هست آسا کپن و آپ بنت。<sup>13</sup> بلہ ما توکین آسمان و زمینے انتزار و ودارا این کہ آیانی تھا ادل و راستی هاکم بیت. چیا کہ اے ہُداۓ لَبَز و وادہ انت.

او دردانگان! نون که اے چیزانی ودارا ایت، جُهد کنیت آشمارا پاک و بے ائیب و گون ووت په سُہل و آرامیا ودی بکنت و بگدیت.  
 اے هبرا ہم مشموشیت که مئے ہداوندئ سبر و اوپارئ مکسد رکنیگ انت، انچش که مئے دردانگین برات پولسا گون ہدابکشتگین هکتے په شما نبشتگ۔<sup>16</sup> وتنی سجھین کا گدانی تھا ہمے بارئوا نیسیت۔ آ کا گدانی لھتین ہبرانی زانگ و در برگ گران انت و ناسرپد و نزورین مردم آنبشتہان وتنی تبا چھردئینت و په ردی مانا کننت، بلہ اے مردم ووت زئوال بنت۔ گون پاکین گائے آدگہ نبشتہان ہم ہمے کارا کننت۔  
 پیشکا، او دردانگان! نون که شما اے سجھین چیزان چہ پیسرا زانیت، پھریز کنیت تان ردکار و ناشرین مردم شمارا وتنی گمراہیئ نیگا مبرنت و شما وتنی مہر و ہمکین زندنا مباہینیت。<sup>18</sup> گون مئے ہداوند و رکنیوک ایسا مسیئ رہمت و زانتا، رُست و رُدوم گران بیت۔ شان و شوکت انون تان آبد، ہماپیا برسات۔ انچش بات۔ آمین۔

**Balochi** بلوچی

**Balochi, Southern:** بلوچی Balochi (New Testament+)

copyright © 2016 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Balochi, Southern

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

[www.balochimestag.com](http://www.balochimestag.com) [www.youtube.com/user/balochifilm](http://www.youtube.com/user/balochifilm)

All rights reserved.

2020-11-16

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files

dated 29 Jan 2022

fe99fc84-11bd-5637-a7f3-a8ffa8c1dea9